

غیبت و فقدان: طرد مادر

قصه‌ی خانوادگی، بازنمایی خانواده در

سینمای دهه ۱۹۸۰ هالیوود

سارا هارروود

ترجمه‌ی علی عامری‌مهابادی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

پذیرفته شده‌ای است که همواره پیش‌اپیش در رده‌بندی «موجود طبیعی» قرار می‌گیرد. چون زمانی که زن، مادر می‌شود سایر صفات زنانه‌ی او نادیده گرفته می‌شوند، مادر باید نماینده‌ی تسلسل زایستگی باشد اما هرگز نقش تعیین‌کننده‌ای در ایجاد تحول ایفا نمی‌کند. پس شکست مادر به طرقی بسیار متفاوت نسبت به شکست پدران بر روایت تأثیر می‌گذارد. پدران از این امتیاز برخوردارند که جایگاه و کارکرد خود را تغییر دهنند، مادران در موقعیتی نسبتاً ثابت قرار دارند، کارکردهای بیولوژیک آنها است که جایگاه اجتماعی - فرهنگی شان را تعیین می‌کند. برخلاف پدر، مادر - به منزله - مادر هرگز مبدأ و نقطه‌ی آغاز این روایات نیست؛ زیرا نقش او مورد نظر نیست. مادران باید فعالانه به تصویری که از آنها بازنمایی می‌شود اعتراض کنند تا بتوانند نشان دهنده‌ی انتعافی توأم با قابلیت تحول دارند، یا مجموعه‌ی تصاویری را که از آنها بازنمایی می‌شود کامل تر کنند. پس شکست مادر در روایت، زیرمجموعه‌ی ساختارها و رمزهای بازنمایانه‌ای می‌شود که هنجاربخش هستند. یکی از آشکارترین نشانه‌های این شکست در بازنمایی، طرد مادر از متن است. در اغلب فیلم‌های بسیار عامه‌پسند این دهه، مادر عملاً غایب است^۱; حال آنکه تعداد مشخصی از این متون همچون ربوب: اولین خون، قسمت دوم مادر را به نحوی استعاری بازنمایی می‌کنند. در این مورد خاص استعاره سرزمن مادری است. این استعاره‌ها در روایت برخلاف پدران استعاری به شکلی مؤکد بیان نمی‌شوند و چنان انتزاعی هستند که می‌شود گفت عملاً تا حد زیادی کمنگ هستند. عده‌ی کمی از متقدان فمینیست و فیلم‌سازان رادیکال از موضوعی بحث کرده‌اند که ناشی از تکامل روان‌کاوی به شیوه‌ی نظریات ژاک لاکان است. آنها به نحوی پرشور برای زنان استدلال کرده‌اند که از سکوت به منزله سلاحی علیه زبان و خردگیری‌های مردسالاری استفاده کنند. قطعاً در همین غیبت‌ها و سکوت‌ها است که باید به جستجوی کشمکش بر سر بازنمایی تصویر مادری برآییم.^۲ درست همان‌طور که پدر غایب، ساختار بسیاری از فیلم‌های عامه‌پسند را شکل می‌دهد، از غیبت مادر نیز اغلب

بسیاری از عامه‌پسندترین فیلم‌های هالیوود در دهه ۱۹۸۰ ماهیت پدر را زیر سؤال برده‌اند. در حالی که چندان محملی برای بهبود یا گسترش تصویر مادر فراهم نشده است، دل‌مشغولی‌هایی که نسبت به نقش پدر وجود دارند، عملأً جای مادر را در کانون روایت گرفته‌اند. پس در این متون مادران نسبت به پدران زمینه‌ی بسیار کمتری برای تحلیل ساختاری دارند، تحلیلی که بر مبنای انگیزه‌های روایی صورت می‌گیرد. به علاوه چنان‌که خواهیم دید موضوع اصلی فیلم شکست یا توفیق آن‌ها در رسیدن به راه حل موفق خانوادگی نیست؛ زیرا با توجه به این‌که مادر نهایتاً در زیرمجموعه‌ی خانواده تعريف می‌شود، بیش از آن‌که عامل شکست خانوادگی باشد، صرفاً تابع آن است. شکست‌های وی بیشتر از سرگفتند تا فعالیت. پدر سعی دارد تا با ثبیت نقش خود که اصولاً بی ثبات است، ثبات را به خانواده بیاورد. حال آن‌که مادران تصویر باشاتی دارند و یا انحراف از هنجارهای ایدئولوژیک است که خانواده را به ورطه‌ی بی‌ثباتی سوق می‌دهند. انگیزه‌ی روایی فیلم دائمآ خانواده را به موقعیت مردسالار قبلى‌اش برمی‌گردند و توجهش معطوف به شکست پدر است، در حالی که اصل مادری صرفاً یکی از شرایط موقتی است و به خودی خود دگرگون‌کننده نیست. در این فیلم‌ها مادران همچنان شکست می‌خورند اما شکست‌هایشان شکست بازنمایی است. آنها نمی‌توانند انتظارات آرمانی و مقرر را برآورده کنند. الگوی مادری بسیار مشخص و تردیدناپذیر است. مادر وجود

عرصه‌های اجتماعی، فرهنگی و روانی شان، نشان نمی‌دهد. زنان و مادران به وفور این فیلم‌ها را تماشا کردند و براساس تصور کلی، تجربه‌ی شخصی و تخیلاتشان از آنها لذت بردند. اگر چنین لذت‌هایی آشکارا و به خودی خود در تصویر مادری دیده نمی‌شود، در خلاها و تناقض‌هایی قابل مشاهده است که باید به آن‌ها توجه کنیم بدین ترتیب می‌توانیم لذت‌هایی را دریابیم که بینندگان مذکور در تصاویر معاصر از مادری یافتند.

◀ مادر غایب

از آنجا که مادر به خودی خود در چارچوب خانواده تعریف می‌شود، توضیح واضحات است که غیبت‌ش خانواده را نابود می‌کند. پس چرا در فیلم‌های عامه‌پسند هالیوود و بازنمایی‌هایی گسترش‌تر فرهنگی که در آنها خانواده رکنی ضروری محسوب می‌شود، مادر اغلب غایب است؟ بیشتر مادرانی که عملًا غایبند، مرده‌اند یا کلاً توضیحی درباره‌ی آنها داده نمی‌شود، درست در تضاد با پدران غایب که فیلم همواره با تلاش فراوان می‌کوشند تا غیبت آنها را توجیه کنند؛ چون عده‌ی بسیار زیادی از این مادران غایبند، باید پرسیم که آیا غیرقابل بازنمایی هستند؟ و اگر این طور است، چرا؟ برای پاسخ به این پرسش باید به نتایج خاصی بپردازیم که غیبت مادر در این متون پدید می‌آورد و این‌که چگونه فیلم‌های مذکور تلاش دارند تا آن را جبران کنند. جستجویی که برای یافتن نکاتی خاص در متن انجام می‌شود، در زمانی که مردانگی دائمًا زیر سوال می‌رفت و نقش پدر دچار بحران شده بود، مسلمًا یکی از عرصه‌هایی که می‌شد از طریق آن مردانگی را دوباره به نحو اطمینان‌بخشی مطرح کرد، عرصه‌ی خانواده بود. به هر روی مادر شدیداً در عرصه خانواده تحلیل رفت؛ زیرا در چنین خانواده‌ای پدر فضای بیش از حدی اشغال کرده بود و مادر را بیرون می‌راند. بسیاری از این فیلم‌ها به جای آنکه روابط قدرت در فضای خانواده را بررسی کنند، صرفاً طرد مادر از این فضای را به تصویر کشیدند. در هر صورت این آثار با ریشه کن کردن مادر از خانواده، آن را دچار بحران ساختند، بحرانی که در اغلب

بهجای رمزگذاری‌های گوناگون و غالب، همچنین انگیزه‌ی روانی اصلی استفاده می‌شود. هنگامی که خانواده معادل با شکل پدر در مقام «نان‌اور» قلمداد شد، جایگاه مادر تا سطح کودک پایین آمد. وی بیشتر مادر به حساب می‌آمد تا زن، از همین رو عاملیت روایی از او دریغ شد.

از بین مادرانی که در فیلم حضور دارند، تعداد اندکی در پیش‌زمینه اثر قرار می‌گیرند. در عوض می‌توانیم نشان دهیم که زنان در این فیلم‌ها در چارچوبی قواردادی فعال/منفعل، خوب/بد، محدود شده‌اند، محدودیت‌هایی که بازنمایی مادر را در پیوندی معکوس با پدر محدودش می‌کنند. نگره‌پردازان فمینیست نشان داده‌اند که چگونه بازنمایی‌های تاریخی از مادر به نحوی قرار دادی حول نظام شانه‌شناسانه‌ای تشکل یافته‌اند که در آن مادر به یمن حضورش انفعال را می‌زداید و فعالیت مثبت را جایگزین خلافکاری می‌کند.^۳ مادرانی که خارج از قلمرو زندگی خانوادگی قرار می‌گیرند و بدین ترتیب بد هستند، یا باید اصلاح شوند (همچون فیلم‌های عزیزم، بچه‌ها را کوچک کردم، سه مرد و یک کودک یا بین چه کسی حرف می‌زنند) یا به خاطر گستاخی شان مجازات شوند (همچون فیلم‌های شرایط مهرورزی و دور از افریقا). رابطه‌ی مادر و عاملیت او در روایت با شرافت نمادین و اخلاقی‌اش همخوانی دارد و به نحوی متقابل، الگوی بازنمایی وی را شکل می‌دهد. او مدام که در تله‌ی زندگی خانوادگی قرار دارد، نمی‌تواند فراسوی خانواده برود تا آن را متحول کند. او صرفاً می‌تواند خدمت کند زیرا هر ماجرایی که ورای زندگی خانوادگی داشته باشد، مجازات خواهد شد. پس بهتر است مادرانی را که در فیلم‌ها حضور دارند به دو دسته تقسیم کنیم: آنها بی‌که در حالتی فعال بازنمایی می‌شوند و آنها بی‌که در حالتی منفعل بازنمایی می‌شوند. همچنین تأثیرشان را بر روایت و گفتمان‌های متضادی بررسی کنیم که محور آنها هستند. نمی‌توان این حکم کلی را در مورد مادران صادر کرد که غیبت/فعال بودنشان مترادف با بدی و حضور/انفعالشان مترادف با خوبی است؛ زیرا این کلی‌گویی به نحو متقاعد کننده‌ای پیچیدگی‌های موجود در بازنمایی آنها را در

رماتیک لوك/هان/ليا از طریق افشاری این موضوع به شکل نهایی اش می‌رسد که لوك و ليا خواهر و برادر هستند. این تمهدید، رقابت (و رفاقت مردانه شدید) بین لوك و هان را فرو می‌نشاند، ولی به نحو مؤثری قهرمان داستان را دچار از خودبیگانگی می‌کند. پس خانواده تبدیل به محمولی می‌شود که لوك را از وابستگی‌ها و سرشت طبیعی اش محروم می‌کند. لوك همچنان به منزله‌ی نوعی نماینده مردسالاری، سیطره‌اش را بر ليا حفظ می‌کند، اما صرفاً هان می‌تواند از ليا کام بگیرد و لوك نمی‌تواند دودمان يا دوران سلطنتی برای خود شکل دهد. در این متون که مادر غایب است و حتی امکان تزدیک شدن به او وجود ندارد، راه حل‌ها حتی از قبل هم بی ثبات‌ترند و مضمون از خودبیگانگی اجتماعی نمود می‌یابد. مثلاً در صبح به خیر ویتمام، کروناور قهرمان فیلم با مخابرات آنارشیستی و همدستی ناپردازی‌اش با ویتنگ‌ها خود را از «سرزمین مادری» استعاری خود دور می‌کند و بدین ترتیب فیلم دچار بی ثباتی می‌شود. درست مانند رمبو که به دلیل همان کشمکش‌های استعاری و روانی دچار از خودبیگانگی می‌شود. در چنین فیلم‌هایی که مضمون از خودبیگانگی اجتماعی دارند، اغلب جای ماجراهی عاشقانه اتهای فیلم را نوعی اتحاد مرد با مرد می‌گیرد که جایگزین تمام وابستگی‌های دیگر اجتماعی، از جمله خانواده می‌شود. در فیلم‌هایی چون پلیس بولی هیلتز ۲ يا رویا و سگ شکاری جای واحد خانوادگی را نوعی رفاقت مردانه می‌گیرد که خارج از قواعد اجتماعی است ولی به منزله‌ی نوعی راه حل ارائه می‌شود. زنان، از جمله مادران، آشکارا از چنین رابطه‌ای طرد می‌شوند. این امر از جنبه‌های خانوادگی اش نتیجه‌ای در پی می‌آورد که ماهیتاً خراب‌آبادی است.

شاید دور از افریقا چیزی را موفق‌تر بازنمایی می‌کند که در سایر فیلم‌هایی که طی آنها مادر غایب است، غیرقابل بازنمایی است: در این فیلم جایگزینی برای خانواده‌ی هسته‌ای پیدا می‌شود. روایت با حلقه‌ی مفقوده‌ای شکل می‌گیرد که ناشی از غیبت مادر است. مادری که غیبت‌ش هم روایت را پیش می‌برد و هم به پایان می‌رساند. مضامین

روایات برطرف کردنش ناممکن بود. این فیلم‌ها برای مسئله‌ی غیبت مادر، سه پاسخ متمایز ولی مکمل ارائه کردند. در نخستین مورد، فرزند او نمی‌تواند به بلوغ و پختگی برسد.

ثانیه روایاتی که در آنها مادر غایب است، مسیری اودیپ‌وار دارند که طی آن فرزند تلاش می‌کند تا به بلوغ برسد، همچون فیلم‌های آیندیانا جوزز، آخرین جنگ صلیبی، خواندنده جاز یا امپراتوری دوباره می‌تازد. به هر روی چنان‌که خواهیم دید، ماجراهی عاشقانه‌ی انتهای فیلم که نماد بلوغ توانم با موفقیت است و تصور مسؤولیت اجتماعی در بطن پدرسالاری، اغلب به شکلی معیوب و ناقص نشان داده می‌شود. پاسخ دوم نمایانگر فروپاشی محدوده‌ی درون خانواده است که طی آن فرزند تبدیل به پدر یا بر عکس می‌شود و عملکرد تولیدمثل مادر تهدید می‌شود، همچون فیلم‌های یادآوری کامل یا زن زیبا. پاسخ سوم این است که روابط فرا - خانوادگی یا خانواده‌ی استعاری برتر شمرده می‌شود تا در متن، جای خانواده‌ی واقعی را بگیرد و روند عقده ادیپ را که نابسته است، مخفی کند مانند فیلم‌های رین من یا تاپ‌گان. این سه پاسخ گوناگون نشان می‌دهند که چگونه خانواده در غیبت مادر به نحوی جبران‌ناپذیر آسیب می‌بیند و فیلم‌ها تلفیقی از این سه را دستمایه قرار می‌دهند. تأثیر اصلی غیبت مادر، شکست در به سرانجام رسیدن ماجراهی عاشقانه و قابل قبول در انتهای کار است، بدین ترتیب هر امکانی برای تولیدمثل خانوادگی از بین می‌رود. جایی که مادر طرد می‌شود، روایت نمی‌تواند به راحتی از طریق جایگزینی مادری جدید به پایان برسد زیرا همان اضطراب‌ها دوباره سر بر می‌آورند. زمانی شکست پدر با غیبت مادر توان می‌شود و نمی‌توان آن را رفع و رجوع کرد، همچون در رین من و یادآوری کامل. وحدتی که آخر فیلم شکل می‌گیرد بسیار نامتقاضد کننده است و تلویحًا فیلم را به پایانی موقت یا صرفاً مقطوعی می‌رساند. چنان‌که بازگشت جدای از سلسله فیلم‌های جنگ ستارگان نشان می‌دهد، نتایج غیبت مادر به نسل آینده منتقل می‌شود. در بازگشت جدای مثلث

مورد، با مهاجران مقیم معامله می‌کند تا بعد از آن‌که مزرعه‌اش در اثر آتش با خاک یکسان می‌شود، بتواند «بومی‌هایش» را به جای دیگری منتقل کند. وجه رایج این معاملات، هم موقعیت اجتماعی او و هم پول نقدش است. دنیس در مقابل قصه‌های کارن رفاقت‌ش را به او پیشکش می‌کند. پولی که مادر کارن می‌فرستد باعث می‌شود تا برار مزرعه را بخود و با کارن ازدواج کند. این ازدواج برای کارن موقعیت اجتماعی در پی می‌آورد. ولی به باروری یا ارضای وی نمی‌انجامد. او در چرخش کامل روابطش باید داستان‌هایش را با دنیس معامله کند تا به رضایت برسد. این روابط سوداگرانه در دور از افریقا یادآور معامله‌ای است که ویوین در زن زیبا به آن تن می‌دهد. استعاره‌ای قراردادی است که طبق آن زن‌ها خود اشیائی هستند که مورد معامله قرار می‌گیرند. زنانی که جرأت می‌کنند پایشان را از چارچوب خانوادگی فراتر بگذارند و سعی دارند تا قدری ارزش اجتماعی به دست آورند باید چیزی برای معامله داشته باشند. ویوین جز جسمیش چیزی برای داد و ستد ندارد، اما آن رابه معامله می‌گذارد تا از پس زمینه‌ی ناهنجار خانوادگی اش بگریزد.

ولی به نظر می‌رسد که مادر کارن به نحوی متضاد و بدون سوداگری‌های مردسالار از دخترش حمایت می‌کند. در واقع ثروت مادر کارن است که به دخترش امکان می‌دهد تا وارد این معاملات بشود و عاقبت مادر است که به او پنهان می‌دهد. اما مسئله صرفاً بازنمایی مادری نیست. دور از افریقا همواره در بازنمایی پدر چار اشکال می‌شود. برار نمی‌تواند پدر شود. دنیس تصمیم گرفته تا پدر نشود و پدر کارن نیز مرده است. اجتماع مهاجران به صورتی ناهنجار تصویر می‌شود و روابط مردسالارانه‌اش بی‌مورد و بیهوده جلوه می‌کند. به دلیل شکست‌های پدران، مادران نیز هرگز تصدیق نمی‌شوند. تنها قابلیت تولید مثل نزد رئیس بومی دیده می‌شود که بجهه‌ها دوروبرش را گرفته‌اند و در نقطه‌ی مقابل نازایی قرار می‌گیرد. رئیس به آینده‌ی بجهه‌ایش توجه دارد، بینش او نسبت به آینده از مهاجران دقیق‌تر است و او را بدانجا می‌کشاند که مدرسه‌ی کارن را به رسمیت بشناسد.

پایدار فیلم، خانه و شومینه هستند نه مزرعه‌ای در افریقا که طی سکانس عنوان‌بندی وجودش تکرار می‌شود و کارن همراه با شوهرش آن را در اختیار می‌گیرد، بلکه خانه‌ی مادری اش در دانمارک. خانه‌ای که وقتی کارن به سفلیس مبتلا می‌شود و در انتهای فیلم که محبویش می‌میرد، به آنجا پناه می‌برد. این قصه‌ی زنی است که به شکل نامناسبی در ساختارهای مردسالاری احاطه می‌شود. او روابط نامتناسبی برقرار می‌کند: نخست با برادر دمدمی مزاج پرار آشنا می‌شود؛ سپس برای رفاه تن به ازدواج با خود براز می‌دهد؛ نهایتاً با دنیس، شکارچی سرگردان و کهنه کار ارتباط برقرار می‌کند. کارن مستقل و سرکش است و نمی‌خواهد اسیر قید و بندهای زندگی اجتماعی دانمارک و مهاجری باشد. او در سرزمینی وحشی سفر می‌کند تا به شوهرش بپیوندد، با جامعه‌ی استعماری مخالفت می‌کند، اداره‌ی مزرعه را به عهده می‌گیرد و بالاخره مدرسه‌ای تأسیس می‌کند. در هر صورت او دائمًا مجازات می‌شود. در شب ازدواج با شوهرش برار درگیر می‌شود و او را تحويل نمی‌گیرد، جایی دیگر به نوکرش دستور می‌دهد: «کینانجوی، قدری شراب برای برادر عاشقم بیاور» صبح روز بعد براز بدون آن‌که به کارن خبر بدهد غیب می‌شود و بدین ترتیب فوراً او را مجازات می‌کند. روند مجازات همچنان تداوم می‌باید. کارن طی دوران جنگ از باشگاه و محدوده‌ی حفاظتی اخراج می‌شود. عاقبت طلاق می‌گیرد و مزرعه از بین می‌رود. آخرین اقدام یاغی‌گرانه او، رام کردن دنیس وحشی‌ما محافظه کار است، چرا که دنیس شخصاً از افریقا بهره‌کشی می‌کند و هیچ تغییری را در آنجا نمی‌پذیرد. ولی دنیس هم می‌میرد و کارن دیگر بار مجازات می‌شود. و به خانه‌ی مادری اش بر می‌گردد.

پیرنگ فیلم حول یک سلسله داد و ستد می‌گردد. کارن برای آن‌که در نظامی سرمایه‌داری مردسالار جای پایی بیابد، باید تن به معامله بدهد: باید با برار بر سر شرایط ازدواجشان و با رئیس بومی بر سر مدرسه معامله کند. همچنین طی دوره جنگ می‌باشد تن به معامله با مهاجرین مقیم بدهد و با دنیس بر سر حدود رابطه‌شان به توافق برسد. در آخرین

پوست سیاه رئیس، نادانی و بدبوی بودنش از کلبه‌های خاکی و عربانی اش معلوم می‌شود. او بیش از آن‌که عامل تحولات باشد، تابع توجهات کارن است. بارکلی سعی می‌کند تا شکاف بین نازابی و باروری را پر کند؛ اما او هم با مرگ توانش را می‌دهد. روایت با این احتمال کلنچار می‌رود که از طریق اختلاط تزادی، ایجاد سلسله‌ی مادرسالاری و گسترش ساختار خانوادگی سومالیابی‌ها، ساختارهای خانوادگی نوینی را جایگزین کند، اما نمی‌تواند به بازنمایی آنها پردازد.

ساخت شکل‌گرایانه‌ی فیلم همواره با اتكاء به متن کلنچار می‌رود. دور از افریقا یکی از محدود فیلم‌های پژوهشی است که از نظرگاه یک زن بیان می‌شود و به نحو نامتعارفی در سینمای روز از قاعده‌ی حضور راوی استفاده می‌کند. این رویکرد به روش خاصی بر زیرکی فیلم‌ساز تأکید دارد، زیرا به گونه‌ای متناقض بر اساس زندگی نامه‌ی خودنوشته کارن شکل‌گرفته و صدای راوی مستقیماً از متن ادبی نقل قول می‌کند. همچنین به قطعات داستانی و ممتاز در روایت اشاره دارد که کارن را برای دنبیس عزیز می‌کند و پاداشش یک ابزار قلم است. فیلم تلویحاً می‌گوید که داستان این زن، صرفاً یک داستان است، قصه‌ای که زنی آن را تعریف می‌کند. پس این فضای روایی، تمثاگران را از قصه‌ی پدران که نمی‌تواند کامل یا اصولاً وجود داشته باشد، محروم می‌کند و مادر غایب نتش آنها را به چالش می‌طلبد. گرچه این قصه‌ها و اضطراب‌های مردسالارانه‌ای که بر می‌انگیزند، واقعی اند و نباید از این واقعیت چشم پوشیم که فیلم یکی از پژوهش ترین آثار دهه‌ی ۱۹۸۰ بوده است.

غیبت مادر کارن محملی فراهم می‌کند تا تبیین شود که چه نوع فردی و چگونه می‌تواند باشد. او هم پناه‌دهنده‌ی دخترش است و هم به حد کافی ثروت و سخاوت دارد تا به سهم خود مزرعه را برای کارن بخرد. با وجود این، شخصیتی است که در ابتدای فیلم کارن از دستش می‌گریزد اما هر وقت کارن در موقعیتی بحرانی گیر می‌افتد به او روی می‌آورد و نشان می‌دهد که رابطه‌ی او با مادرش بسیار قوی تر از روایط

◀ مادرانی که حضور دارند

چنان‌که قبلاً بحث شد. تعداد اندکی از مادران طبیعی را که درون متن هستند، می‌توان طبق الگوهای فعل - منفعل سازماندهی کرد. تقدیر این مادران دقیقاً طبق نمونه بازنمایی می‌شود: مادران فعل مجازات، کترول یا طرد می‌شوند، مادران منفعل کاملاً مورد بی‌توجهی قرار می‌گیرند.

◀ مادر منفعل

مادران منفعل کاملاً مطیع شوهران و در خدمت خانواده‌هایشان بازنمایی می‌شوند. آنها تقریباً در جای خاصی ساکن هستند و به محیط خانوادگی‌شان اهمیت می‌دهند. آنها کار نمی‌کنند و در مقام «مادران خوب». می‌توانند تا حدی داعیه‌ی اصالت اخلاقی داشته باشند. این

می‌شود. گرچه فضیلت مادر اول، یهودی بودن اوست و فرهنگی را بازنمایی می‌کند که با ارزش‌های ساختاری فیلم بیگانه است؛ مالی در تضاد با او، مادر فعلی است که به کانون ایدئولوژیک فیلم بسیار نزدیک‌تر می‌نماید؛ پس می‌تواند از طریق بازسازی خانواده‌ای که از نظر ایدئولوژیک استوار است، کاستی‌اش را جبران کند. مالی در تضاد صریح با مادر متوفای جس نشان داده می‌شود که به منزله‌ی کهن‌الگویی از مادر و فادران یهودی در فیلم غایب است. همچنین با روث، زن ثابت‌قدم و تغییرناپذیر جس تضاد دارد. مالی به نحوی متفاوت و فعالانه باعث می‌شود تا جس در کارش پیشافت کند و عاقبت فرزندی برایش به دنیا می‌آورد. پاداش مالی این است که در انتها با جس و پدرش آشتبایی می‌کند. در واقع عمدتاً تولید نسل او و نه عملکرد مشبتش در زمینه‌ی موسیقی است که برایش پاداش به ارمغان می‌آورد. به هر روی می‌توان آشتبایی فیلم را به منزله‌ی تجلیل از کوشش‌های مالی در تثبیت موقعیت حرفه‌ای جس نیز خوانش کرد. البته این موقعیت با عاملیت مالی به دست می‌آید با وجود این برای فعالیت مالی در خارج از خانه ارزش قائل می‌شود و متقابلاً روث را تنبیه می‌کند.

در بین چه کسی حرف می‌زند، وضعیت متضاد است و حرکت قهرمان زن فیلم بسیار واپس‌گرایانه است. او نیز مالی نام دارد. پاداش تخطی او این است که در بطن رابطه‌ای مردسالار و مضاعف قرار می‌گیرد، رابطه‌ای که تلفیقی از اعمال پرسش و شوهر آینده‌اش، جیمز، است. مالی در این داستان مادر میکی است. میکی پسر و راجی است که تولدش ناشی از رابطه‌ی مالی با مردی اغواگر و خودشیفته است. او عامرانه سعی دارد تااز پدر «واقعی» میکی بپرهیزد تا پدری کامل برای پرسش بیابد. کوشش وی از همان ابتدا محکوم به شکست است. داوری او راجع به افراد همواره غلط از آب درمی‌آید، چه در رابطه‌اش با پدر طبیعی میکی، انتخاب خواستگار، طرد جیمز و بی‌توجهی او نسبت به آرزوهای میکی. در تمام این مدت وی در حرفه و بجهداری‌اش ناشیانه عمل می‌کند. در حالی که فیلم پیش می‌رود و او به نحو فزاینده‌ای مجذوب جیمز می‌شود، کمتر

امر شاخص مناسبی برای موقعیت یا شکست شخصیت اصلی محسوب می‌شود که به طور نمونه‌وار پسر خانواده است؛ اما این مادران شخصاً از نقش روایی اندکی برخوردارند و در عوض توجه‌شان را به آنها بی مبذول می‌دارند که دارای نقش روایی مهمی هستند. مثلاً در زنده بمان تنونی مانیرو دل زنان مختلفی را به دست می‌آورد و صاحب موقعیتی حرفه‌ای می‌شود. برای او مادر کانون ثابتی است، جایی است که هر وقت به امنیت و تقویت روحیه نیاز دارد به آن پناه می‌برد. تغییرناپذیران و بنجامین شخصی مادرانی را نشان می‌دهند که نهایتاً بندی شوهرانشان هستند و با حفظ واحد خانوادگی به نیازهای آنها پاسخ می‌دهند. هر فعلیتی که مادر منفعل انجام می‌دهد، نهایتاً در خدمت خانواده است. بدین حیث در راکی ۴ ادريان ابتدا با تصمیم شوهرش برای مبارزه‌ی بکس مخالفت می‌کند اما وقتی به جدیت کار او پی می‌برد و در می‌یابد که این مخالفت چه خطری برای خانواده ایجاد می‌کند، تغییر عقیده می‌دهد. او راضی می‌شود که شوهرش تمرینات مرتب و جدیش را شروع و ازاو حمایت می‌کند. در ایندیانا جونز و معبد مرگ مادران در وضعیتی اتفاقی منتظرند تا جونز فرزندانشان را نجات دهد. آنها نهایتاً مشتاقند که اعضای خانواده‌شان دوباره گرد هم آیند و موقعی که جونز این امر را تحقق می‌بخشد، قلب‌آواز او تشکر می‌کند.

◀ مادر فعال

مادران فعال یا خانواده‌ها یشان را تحت سیطره و کنترل خود در می‌آورند یا رضایت خود را جایی خارج از خانواده می‌جوینند. این مادران دست به خطراتی می‌زنند که معمولاً پدران را تهدید می‌کند. آنها مرز بین امور اجتماعی/شخصی را می‌شکند و بدین ترتیب خانواده را رسوا می‌کنند. این مادران یا باید دوباره در چارچوب مردسالاری قرار گیرند یا به کلی طرد شوند. بتایر شدت تخطی و پای‌بندی فرهنگی یا اجتماعی مادر، مجازات‌های متفاوتی برایشان تعیین می‌شود، مثلاً در خوانده‌ی جاز مادری فعال و زنده، جای مادری منفعل و مرده را می‌گیرد و بدین ترتیب تعادل برقرار

می‌سازد، مسئله‌ی طرد او را کنایه‌وار خلاصه می‌کند. مورتاغ غریب می‌زند: «دیگه مرد تو خونه‌ی خودش هم امنیت نداره» و بنا با بی‌اعتنایی جواب می‌دهد: «خب پس از اونجا بزن بیرون» مرد آشکارا به یادمان می‌اندازد که مورتاغ در خارج از خانه هم امنیت ندارد. فیلم تفاوت نزدی مورتاغ را با تبعیتش از ریگز تکرو نیز نشان می‌دهد، پلیسی که دائمً زندگی خود را به خطر می‌اندازد. این موضوع با تبعیت تریش در ادامه‌ی فیلم و تهدید شدنش تابع پیدا می‌کند. متعاقباً مورتاغ به دلیل بی‌اعتنایی به دوست دخترش و ماهیت آن آگهی که دختر در آن دیده می‌شود، خود را خوار می‌کند. در عین حال موفق می‌شود تا دختر را از دوستش جدا و ابزارهای بنا را تبدیل به سلاح‌هایی کند که برای مبارزه با جنایتکاران مورد استفاده قرار می‌دهد. پاداش تریش برای مبارزه‌اش با سیطره‌ی مردانه‌ای این است که «برای حفظ جانش» ابتدا دست و پایش بسته و سپس تهدید می‌شود، سپس از آنجا تبعید می‌شود. مادرانی که بیش از همه تخطی می‌کنند نهایتاً از متن تبعید می‌شوند. در کریم‌علیه کریم، جوانا علیه بی‌توجهی شوهرش طغیان می‌کند ولی پسرش مفقود و بدین ترتیب خودش مجازات می‌شود. گرچه مجازات او تا حدی به دلیل عاملیتش در این امر توجیه می‌یابد. طرد او خودخواسته است و شاهد آن نیز موقفيتی است که در کار جدیدش به دست می‌آید این وضع زیر و بمی درون متن پدید می‌آورده که به خوانش‌های مذکور قطعیت بیشتری می‌دهد. نقش جوانا را مریل استریپ بازی می‌کند، بازیگری که دچار سرنوشتی شبیه به کار در دور از آفریقا می‌شود.

◀ انفعال توام با فعالیت و خانواده

پس مادرانی که خانه‌داری می‌کنند، همسران خوبی هستند و در مادری مهارت دارند پاداش می‌گیرند؛ ولی مادرانی که از خانه بیرون می‌زنند تا کار کنند یا عواطف و جاه‌طلبی‌هایشان را خارج از محیط خانوادگی بروز می‌دهند، در بازتایی سینمایی‌شان تباہ و مجازات می‌شوند. این که مادران فعل با موقفيت سر خانه‌ی اولشان بر می‌گردند و به

در محیط کارش به چشم می‌خورد (در آخرین صحنه‌ای که از محل کارش می‌بینیم، اشاره می‌شود که کارش به اشکال ب Roxورده است) و بالاخره عمدتاً در خانه، همراه با میکی و نهایتاً جیمز دیده می‌شود. مالی تن به پایانی خوش می‌دهد، جاه‌طلبی‌های حرفه‌ای اش به شکل خوشبختی پسر و آرزوهای پدر «واقعی» میکی والاش می‌یابد. بین فعالیت شخصی و حرفه‌ای او سازشی پدید می‌آید، زیرا مجدداً به وظایف اولیه‌اش، حفظ عفت و توجه به اطراق‌انش، روی می‌آورد. در بازگشت به آینده لورین حرکت واپس گرایانه‌ی مشابهی انعام می‌دهد و به شکل نابخردانه‌ای پرسش را اغوا می‌کند. این امر با دگرگونی او از قالب مادری شلخته و غرغرو به همسری کامل و خانه‌دار تحقق می‌یابد. تدریجاً نشان داده می‌شود که پرسش شخصیت ظاهری او را تغییر می‌دهد. وقتی مادران به تخطی خود اقرار می‌کنند، می‌توانند در چارچوب مردانه‌ای جایی بیابند. در واقع اعتراف، یکی از پیش‌شرط‌های العاق مجدد است. در عزیزم من بچه‌ها را کوچک کردم دایان زالینسکی اقرار می‌کند که از وظایف خانوادگی اش کوتاهی کرده است. به رغم این واقعیت که فرزندانش هر دو در سنین دبیرستان هستند، عهد می‌کند تا شغلش را کنار بگذارد و به خانه برگردد. در این روند، دایان عامدانه خود را به دلیل عاقب ناشی از عدم توجه به شوهرش ملامت می‌کند.

با سایر مادرانی که از هنجارهای بازتاییانه تخطی کرده‌اند جدی‌تر ب Roxورده می‌شود. در اسلحه‌ی مرگبار^۲ تریش مورتاغ به دلیل گستاخی اش در خانه از آنجا طرد می‌شود و بدین ترتیب مجازات سختی را تحمل می‌کند. تریش نه فقط گستاخ بلکه سیاه‌پوست نیز هست و سلطه‌جویی او باعث می‌شود تا شوهرش از ریگز، که همکار سفیدپوست و ارشد اوست، با اکراه تبعیت کند. ابتدا او را در حالی می‌بینیم که به شوهرش هشدار می‌دهد و آشکارا بر حلقه‌ی خانواده مسلط است، مسائل و عواطف خانوادگی در دست اوست و شوهرش از این موضوع اطلاع ندارد. تریش از همین توانایی استفاده می‌کند تا شوهرش را کار بزند یا کنترل کند. مردی که خلوتگاهی برای مورتاغ

شاهزاده اکیم و دوست دختر او مخالف است، ولی ملکه بر سر این موضوع با شاه درگیر می‌شود و طراح وحدتی است که در انتهای فیلم بین شخصیت‌ها پدید می‌آید؛ او حتی به شوهرش اجازه نمی‌دهد تا عروس منتخب خود را به پسرش تعیین کند و عروس مورد نظر خودش را به عقد پسر درمی‌آورد. مادران علاوه بر این که آروزه‌های خانوادگی را برآورده می‌سازند، تهاجمات خارج از خانه را نیز دفع می‌کنند. در گرملین‌ها لین پلتسر با وجودی که مادر منفعل و خانه‌داری است، با تابود کردن مخلوقات وحشتناک، تهاجم آن‌ها را خشی می‌کند. فیلم صراحتاً به نقطه ضعف زندگی طبقه متوسط و حومه‌نشین امریکایی می‌پردازد. گرملین‌ها دنیایی به شیوه‌ی آثار لینچ را تصویر می‌کند که فضاهای داخلی و مکان‌نگاری‌های هولناکی دارند. مادر سلاح‌های خانگی را به کار می‌گیرد تا مهاجمین را نابود کند، مهاجمینی که شوهرش از خارج به خانه آورده است، و ایجاد وحشت می‌کنند. خود خانه و محله اطرافش، شباهتی به محیطی نامن که نیازمند حمایت از بیرون است، ندارد. لین آشکارا خاتم چنین خانه‌ای است، فضای پرامون او بسیار مسئله‌دارتر از محله‌ی آرمانی و گرمی است که ایدئولوژی خانوادگی آن را تبیغ می‌کند. به هر روی در تمام این موارد واضح است که چنین فعالیتی در خدمت حفظ واحد خانوادگی است. ذهن این مادران اساساً همچنان معطوف به خانواده و نقشان در حفظ، تغذیه و حمایت از آن است.

این بازنمایی‌های مادری همان عرصه‌ی معمول را به منزله‌ی شکل‌های سنتی دربر می‌گیرند. خصوصاً عملکرد مادران دارای همان ابعاد فعل/منفعل است، ولی در عین حال بسیار پیچیده‌تر به این موارد می‌پردازند. می‌توان در بازنمایی‌های مادری عناصر متصادی را شناسایی کرد که کاملاً در این قالب جا نمی‌افتد. مادرانی که از حدودشان بسیار تخطی می‌کنند همچنان مجازات می‌شوند، ولی تخطی آنها نیز در فعل بازنمایی تصویر می‌شود و تداوم می‌یابد.

دو مادر مثال‌زدنی؛ در فیلم‌های شرایط مهرورزی و

انفعال و زندگی خانوادگی تن می‌دهند، مرهون نیابت فرزند و معمولاً پسری است که به دنیا می‌آورند. گرچه این تقابل‌های فعل/منفعل آن قدرها هم ساده نیستند - درست همان‌طور که کاتارنیای شکسپیر مطیع شد، بیانکار ابه شورش گذاشت.⁵ حتی کلیشه‌ای ترین مادران هم بازنمایی شان را به جدل می‌طلبند. مثلاً در راگی⁴ ادیان که زن بدعتنی است با شوهرش جدل می‌کند و آشکارا تصمیم گیرنده‌ی مهمی در کسب و کار خانواده یعنی مسابقات مشت زنی است. در دوران اوج جنگ سرد مستقلأً به روسیه می‌رود که منطقه‌ای متزودی و نامهمان نواز است تا در تمرینات شوهرش به او کمک کند. گرچه راکی در سخنرانی بعد از پیروزی اش از او یاد نمی‌کند ولی آشکار است که بخش عمده‌ی پیروزی اش را باید به حساب آدیان گذاشت. در زنده بمان خانم مانیرو است که دوباره موقعیت حرفه‌ای پسرش را تجدید می‌کند. وقتی مادر متوجه می‌شود که صرفاً یک بار به خانه می‌آید. وقتی مادر متوجه می‌شود که پسر در کارش شکست خورده است با عصبانیت با او مواجه می‌شود: «من این‌وقت قبول ندارم! طرز برخوردت باعث شد تا از این محله رونده بشی پس باید خودتو عوض کنی» مادر آشکارا به منزله‌ی مریمی خصوصی تونی نشان داده می‌شود - نقش او همچون مشاوری کارشناس است، می‌داند چه موقع آموزش دهد و کی به پسرش امکان بدهد تا دنبال راهش برود. گرچه وقتی مادر تنها می‌شود، سرگردانی و رنجش بسیار واقعی است. پس از آن‌که تونی در انتهای رقص و آواز هزارمندانه‌ای اجرا می‌کند، مادر آخرین کلمات غم‌انگیزش را بر زبان می‌آورد: «کی این کارو یاد گرفتی؟» او در رساندن پسر به آرزوها یاش تأثیر مثبتی دارد، اما در عین حال خودشیفتگی و عدم توائای او را در تغییر دادن خود تشید می‌کند؛ حتی اعتقاد پسر را نسبت به نایپستند بودن این حالات تقویت می‌کند. عاملیت مادر نهایتاً در خدمت آرزوی پسر است. شاید او بدون دخالت مادرش نمی‌توانست به راهش ادامه بدهد.

در به امریکا آمدن، ملکه آکاکیا نیز از جان مایه می‌گذارد تا آرزوهای پسرش را برآورده کند. شوهر او با ارتباط پسرش

جزایبیت مرگبار

تحلیل دقیق‌تر از دو مادری که در متون معاصر شرایط مهرورزی و جذابیت مرگبار حضور دارند، حیطه تناقض‌هایی را نشان می‌دهد که در چالش میان بازنمایی مادری و انگیزه روایی وجود دارد. هر دو فیلم بسیار مورد استقبال عموم واقع شدند و هر دو شیوه‌های ملودراماتیک را دستمایه قرار داده‌اند. فیلم اول محمول بیشتری برای خوانش فعلی فراهم می‌کند؛ فیلم دوم با تلفیقی از وسوسه‌های ژانری محدود شده است و شکلی از مادری را بازنمایی می‌کند که بسیار انحصاری‌تر است. هر دو فیلم سنت ملودراماتیکی را دستمایه قرار می‌دهند که صراحتاً و دیگر بار پیرامون قید و بندهای اخلاقی و اجتماعی بحث می‌کند. این سنت محمول برای مواجهه و دخالت در مسائل اجتماعی فراهم می‌آورد. دیگر وجه مشترکی که دو فیلم مذکور دارند، مسائلی است که با آن مواجهه می‌شوند، خصوصاً طبیعت مادری و نقش مادر در خانواده و بیرون از آن، در شرایطی که زنان بیشتر وارد نیروی کار می‌شوند و مردان مجدداً به خانه بر می‌گردند. مسائل فوق باشد بیشتری مطرح می‌شوند. شرایط مهرورزی مستقیماً خانواده، ایجاد، شکل‌گیری و تجدید حیات آن را موضوع کار قرار می‌دهد. این موضوعات از طریق حیطه‌ی بازنمایی، ژانر فیلم به منزله ملودرام و سازمان‌دهی زمان و مکان بیان می‌شود. متن در مورد ریتم‌ها و نقاط عطف زندگی خانواده و در لوکیشن‌های بسیار خاص خانوادگی ساخته می‌شود. رویدادهای خانوادگی هم روایت را آغاز می‌کنند و هم آن را به پایان می‌رسانند، روایتی که عملاً کل زندگی زنی به نام راما را از گهواره تا گور فرامی‌گیرد و به رابطه‌ی وی با مادرش، آروا، می‌پردازد. پیرامون این دو شخصیت چارچوبی از روابط دیگر پدید می‌آید، از جمله ازدواج، زاد و ولد و شکل‌گیری خانواده شخصی اما. در ابتدای فیلم مادر او بیوه می‌شود و یکی از دوستان خانوادگی امای جوان را متعهد می‌کند تا مراقب مادرش باشد. اما تا هنگام ازدواجش با فلپ عمدتاً از عهده‌ی این وظایف دشوار بر می‌آید؛ ولی مادرش بهشدت با ازدواج اما و فلپ مخالف است. بعد از

تولد دو فرزند و خواسته‌های متضادی که آروا را مطرح می‌کند، ازدواج آنها دچار افت و خیز شدیدی می‌شود. عاقبت با مرگ اما این ازدواج نقش برآب می‌شود. فیلم از حیث فروش درگیشه به موفقیت نادری رسید و نامزد یازده جایزه اسکار شد. متقدان واکنش‌های مختلفی نسبت به آن ابراز داشتند. گروهی به تناقض‌های درون متن فیلم اشاره کردند، همچنین نشان دادند که بازنمایی‌های مادری در دهه‌ی ۱۹۸۰ تا چه حد بحث‌انگیزند و هر فیلمی را می‌توان دل‌بخواهی خوانش کرد. نقدهای مطبوعاتی اساساً بر ژانر و خصوصاً بازی‌های ستارگان فیلم، شرلی مک‌لین، و براوینگر و جک نیکولسون تأکید کردند. فیلم عمدتاً اثری زنانه توصیف شد و گفتمان‌های تحقیرآمیزی را مجدداً برانگیخت که طی دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ پیرامون این ژانر مطرح بود. خود فیلم هم بر این اساس مردود شمرده شد. زنان آشکارا دارای عواطف سطحی قلمداد و بدین ترتیب کوچک جلوه داده شدند. یکی از متقدان چنین برچسبی بر آن زد: «فیلمی زنانه، خاله زنکی، سرگرم‌کننده، لطیف... که احساسات‌گرایی در آن موج می‌زند». دیگری چنین نظر می‌دهد: «فیلمی زنانه... که بیش از هر چیز دارای قصه‌های عشقی آبکی است». مطالب مطبوعات آشکارا براساس جنسیت مطرح می‌شود، ستاره‌های زن فیلم نمایانگر مضحک‌ترین جلوه‌های ژانر قلمداد شدند، در حالی که جک نیکولسون از همان داغ‌ننگ مبرا ماند، نیکولسون عموماً مورد تحسین قرار گرفت، حتی از سوی متقدانی که معتقد بودند وی در برابر نقشی که در متن دارد، نقاب شخصیتی و سینمایی خود را بر چهره زده و از این بابت اخطار نارضایتی کردند. چنان‌که یکی از متقدان می‌گوید: «نیکولسون بر بستری زنانه، نوعی مردانگی افراطی را بروز می‌دهد^۷.» حتی در نقدی که در نشریه اسپکتیور به چاپ رسید، تلویحاً اشاره شد که فیلم رنج اختصار فمینیسم را باز می‌نمایاند، در حالی که آن را به دلیل کیفیاتش (توجه، گرمی، مهربانی، حساسیت) محکوم می‌کند. این فمینیست‌ها، فیلم را به خاطر آنکه صرفاً زنانه است، رد کردند و این‌که در هر صورت متناسب با پندارهای

چنین دیدگاه‌هایی نه فقط رده‌بندی‌های فیلم را که به نحو متمایزی هستی‌شناسانه است، مغلوش کردند، بلکه به موقوفیت چشمگیر فیلم در گیشه نیز توجهی نشان ندادند. بدین ترتیب سنت دیرین و آبرومندانه ملودراماتیک را هم که در بافت خود فرهنگ بود نادیده گرفتند، سنتی که محبوبیت فراوانی نزد بینندگان سینما داشت. پالین کیل، معتقد با نفوذ هم با حالتی مشابه، تأسف خورد که چگونه فیلم مادران و دختران «واقعی» را بازنمایی می‌کند: «آنها شباهت‌های نامتعارف مادران و دختران واقعی را ندارند». نشریه‌ی یومگزین این اندیشه‌ی انتقادی را یک مرحله فراتر بردا، درباره مادر و دختری نوشت که فیلم را دیدند و در نشریه راجع به واکنش‌هایشان صحبت کردند. بدین حیث صراحتاً فیلم را با تلقی خود از واقعیت مقایسه کردند.^{۱۱} این نقدها نشان دادند که معتقدین اتكای فراوانی به زیبایی‌شناسی واقع‌گرایانه دارند، این اثر نیز آشکارا با معیار نزدیکی اش به در حالی که متابع تخیلی فراوانی را نادیده گرفتند که فیلم برای فهماندن واقعیتی پیچیده و قابل تغییر فراهم کرده بود. اغلب معتقدین نشیریات این شیوه‌ی نقلنویسی را به کار گرفتند که صرفاً قصه را با واقعیت تلقیک می‌کرد و هرگونه ارجاع به نگره و خصوصاً عملکرد ایدئولوژیک را از سر راه بر می‌داشت؛ پس فیلم‌ها طبق نظام ارزشی خاصی که معتقد و امام می‌گرفت ستایش یا رد می‌شدند و اگر با واقعیت شفاف و معقول همخوان بودند، مورد تأیید قرار می‌گرفتند. معتقدانی که شرافتمدانه‌تر به بررسی فیلم می‌پرداختند، همواره تعبیری از واقعیت داشتند که مستقیماً دیدگاه ایدئولوژیک معتقد را بازتاب می‌داد و هیچ توضیحی نمی‌داد که چگونه دیدگاه آنها واقعیت مورد نظرشان را ایجاد می‌کند. این سنت نقد پوزیتیویستی، معتقدان را از پرداختن به ساختار ارزشی خود یا روابط پیچیده بین داستان و واقعیت بازمی‌داشت، در عین حال دیدگاه‌های شخصی و ایدئولوژیک آنها را محترم می‌شمرد. این شیوه‌ی عمل خصوصاً در شرایط مهرورزی اعتبار خاصی داشت، جایی که رابطه‌ی مادر - دختر در تقابل با ایدئولوژی خانوادگی بود و بدین ترتیب در مطبوعات مورد بررسی

مردانگی است.^{۱۲} بازیگران زن نیز به دلیل فعل بودنشان مورد انتقاد قرار گرفتند. وینست کتبی تلویحاً نوشت که مکلین در فیلم وظایف اصلی اش را قربانی جاوه‌طلبی‌های اجتماعی اش می‌کند. وی به «زندگی خصوصی بسیار شلوغ» او اشاره دارد. کتبی او را فمینیستی مخالف خوان می‌داند که «دست به انقلابی جنسی می‌زند، نویسنده‌ای که عمیقاً درباره‌ی تناسخ فکر می‌کند. به نظر می‌رسد دوشیزه مکلین گهگاه عمیقاً در فکر ساختن شخصیتی اجتماعی است. در فیلم او تخصصش خلق شخصیت‌های داستانی است».^{۱۳} انتقادات دیگری هم درباره‌ی رقابت مکلین و وینگر خصوصاً بر سر اسامی‌شان در عنوان‌بندی فیلم مطرح شد، اما اینها صرفاً کوشش‌هایی فرامتنی بود تا ارتباط قوی آنها در داستان گستته جلوه داده شود.

همچون بسیاری از فیلم‌های دیگری که زیبایی‌شناسی واقع‌گرایانه دارند، این اثر نیز آشکارا با معیار نزدیکی اش به «واقعیت» سنجیده شد. نشریه اسپکتیر تأکید داشت که ریتم متن در فیلم داستانی باید مانند «زندگی واقعی» باشد. همچنین اصرار داشت که یکی از پیش‌شرط‌های لازم برای آن که بیننده با فیلم همدادات‌پذاری کند، این است که فیلم بتواند زندگی واقعی را نشان دهد و زنان در شرایط مهرورزی آمادگی و توان انجام چنین کاری را ندارند: «بعضی از فیلم‌های اخیر امریکایی سعی کرده‌اند که تاریخ بعد از جنگ امریکا را بازنویسی کنند، سایرین می‌خواهند تأویل تونینی از آن ارائه دهند. شرایط مهرورزی از نظر فیلم‌نامه، تدوین، طراحی صحنه، نورپردازی و بازی، جزو ضعیف‌ترین فیلم‌هایی است که امسال دیده‌ام - فیلم تظاهر می‌کند که رویدادهای سه دهه‌ی اخیر امریکا هیچ‌گونه عواقبی در پی نداشته‌اند، شاید محبوبیت فیلم ریشه در این کیفیت انتزاعی اش داشته باشد».^{۱۴} حذف قابلیت‌های شکل‌گرایانه‌ی فیلم و شکستش در نمایش رخدادهای تاریخی باعث طفره رفتن آن از ماهیت «انتزاع»، خصوصاً مسائل مربوط به خود ایدئولوژی، همچنین جذابیت‌هاییش برای بینندگان است. معتقدان نظر ندادند که آیا پرداختن به موضوع انتزاعی، روش معبری برای رهیافت‌ن به دانش واقعیت است یا خیر.

دقیق و بسیار دو سویه‌ای قرار گرفت، نوعی بررسی که عموماً دیدگاه‌های مدرسالارانه را تأیید می‌کرد.

رابطه‌ی بین اما و آرورا خصوصاً گفتمان‌های بی‌شات و متنافضی برانگیخت. دلیل تلگراف مادر را به دلیل «حس تمکن شدید نسبت به دخترش» مورد تمسخر قرار داد و گاردین تلویحاً رابطه‌ی مادر - دختر را پیش‌پافتاذه و بی‌مزه قلمداد کرد. «فیلم در تصویر کردن رابطه‌ی مادر - دختر باست بعضی رگه‌های اصلی را حس می‌کردد... و در شکل فعلی اش چندان گیرا نیست». منتقد دیگری در نیویورک تایمز نیز احساس کرد که رابطه‌ی مادر - دختر چندان روان پرداخت نشده و «ارتباط مادر - دختر احتمالاً پنهان است». در تضاد با مجله‌ی تایم که بدون تمسخر رابطه‌ی هر دو زن و عواطفشان را مورد بررسی قرار داد: «خواهرانی که در دو کالبد جای گرفته‌اند، پیوند آنها صرفاً ناشی از خویشاوندی نیست، بلکه عطوفت و تجربه‌ی مشابهی دارند^{۱۲}». حداقل دو خواتش متضاد از پیوند آرورا - اما محتمل است که متن آنها را تشذید می‌کند. نخست تأویل مدرسالار که بر پایه‌ی این فرض استوار است که اما به دلیل مرگ زوهنگام پدر و ایجاد حالات بچه‌گانه در مادرش، مراحل ادبی را به طور ناقص گذرانده است. طی متن و از همان سکانس افتتاحیه، حالات بچه‌گانه‌ی آرورا شدیداً مشخص می‌شود، جایی که وی خودش تقریباً از تخت نوزاد بالا می‌رود. او به صورتی بازنمایی می‌شود که نیازمند توجه و حمایت اطرافیانش است. حلقه خواستگارانش به گونه‌ای بتواره و ملايم با او رفتار می‌کنند. همچنین لباس و طرز رفتارش سخیف و خود رُزی اقرار می‌کند، وقتی است که بحران‌زده می‌شود و درمی‌یابد که اما به سرطان مبتلا است، همچنین زمانی که لباس‌های دخترانه، چین‌دار و تنزیبی اش را می‌پوشد. سtarیوی ادبی این متن حول شخصیت اما می‌گردد که به این روند شتاب می‌دهد و رهایی بخش است، شخصیتی که بیماری اش هم باعث پختگی مادرش آرورا و هم گرت، فضانورده عقب‌مانده می‌شود. آرورا در غم مرگ اما دیگر می‌تواند فلپ را در آغوش بگیرد و بدین ترتیب جایگاه

دلپذیرند، معلوم می‌شود که قابل اعتماد نیستند (فلپ و گرت) موقعی که قابل اعتمادند، دلپذیر نیستند (اد و ورنون) در میانه‌ی این روند که طی آن هنجارهای قراردادی مدرسالاری مضمحل می‌شود، اما و سام رابطه برقار می‌کنند. سام رفتار اما با بچه‌ها را می‌پسندد، برخلاف فلپ که از این امر غافل است. سام بیش از آنکه عاشق باشد، پدر است. اما بلا فاصله از نظر مالی به او اتکا می‌کند (سام پول خریدهای اما را از فروشگاه می‌پردازد و رئیس بانک اوست). سام در دنیای بزرگسالان جای دارد، شغلش پرمسؤلیت است و آشکارا به اخلاق تمايل دارد. به هر صورت وی هم متأهل است و بدین ترتیب این رابطه هرگز از طریق وحدت نهادین به فرجام نمی‌رسد یا در چارچوب مدرسالاری قرار نمی‌گیرد.

این نوسان بین دلپذیر بودن - دست یافتنی بودن، نمایانگر تناقض‌هایی است که در ستاریوی ادبی و زنانه فیلم وجود دارد (حضور/اغیبت پدر در قالب معشوق). همچنین سازوکارهای هوس را نشان می‌دهد - این که هوس و ارضای آن نمی‌تواند همزیستی مسالمت‌آمیز داشته باشند. پس فیلم کاستی‌های مدرسالاری را در روند بلوغ روانی زنان نشان می‌دهد. زنان با یکدیگر پیوند و بهم اتکاء دارند.

(آرورا - اما - پتسی - رُزی) یا صبر، کاستی‌های روابط رمانیک خود را می‌پذیرند. به هر صورت در بطن این الگو هم روابط، سلسله مراتب مستحکمی دارند. پیوندهای خونی و طبقاتی شدیداً به چشم می‌خورد. تنها دفعه‌ای که آرورا (بدون نیش و کنایه و انتقاد) به وابستگی اش به کلفت خود رُزی اقرار می‌کند، وقتی است که بحران‌زده می‌شود و درمی‌یابد که اما به سرطان مبتلا است، همچنین زمانی که لباس‌های دخترانه، چین‌دار و تنزیبی اش را می‌پوشد. ستاریوی ادبی این متن حول شخصیت اما می‌گردد که به این روند شتاب می‌دهد و رهایی بخش است، شخصیتی که بیماری اش هم باعث پختگی مادرش آرورا و هم گرت، فضانورده عقب‌مانده می‌شود. آرورا در غم مرگ اما دیگر می‌تواند فلپ را در آغوش بگیرد و بدین ترتیب جایگاه

«تو آن قدرها وارد نیستی که بتوانی از پس یک زندگی زناشویی بد برپایی!» همچنین سام که حتی بچه‌هایش هم در موردش داوری می‌کنند (تام که نمونه ابتدایی مردسالاری است به او می‌گوید: «توکاری کردی که بابا از خونه رونده بشه». ولی پسر کوچکترش که هنوز وابسته به پیوند پیش – ادبی خود با مادرش است، برخورد ملایم‌تری با او دارد). حس هم‌دردی بیننده نسبت به این داوران تناسب مستقیم با تأیید یا تکذیشان از اما دارد. به علاوه تام طی گذر سال‌های عمرش به پختگی و ثبات روانی می‌رسد. وقتی اما و فلپ از هوستون می‌روند، آرورا به تام گوشزد می‌کنند که «مراقب مادرش» باشد. تام نقش خود را بسیار جدی می‌گیرد، دائم رفتار مادرش را تفسیر می‌کند یا مورد انتقاد قرار می‌دهد. تام از حیث مسؤولیت خانوادگی نسبت به مادرش نقش مردسالار را ایفا می‌کند، در حالی که بی‌مسئول بی‌پدرش تشدید می‌شود او از مادرش انتقاد می‌کند. در نتیجه وقته فلپ بار دیگر خانواده را ترک می‌کند، اما متهم می‌شود که «باعث رونده شدن پدر از خونه» شده است، در حالی که فلپ یک سلسله روابط تازه برقرار کرده است. پس تام و آرورا به عنوان کسانی که وضعیت سلامت خانواده را تحلیل می‌کنند در نقطه‌ی مقابل هم قرار می‌گیرند. نگرانی آنها با آزمایش رسمی و بیمارستانی از اما توجیه می‌شود که نشان دهنده‌ی بیماری اوست.^{۱۴} مثلاً به نظر می‌آید که تام سرطان مادرش را موجه می‌داند و متعاقباً برخورد تند او با مادر نیز همین موضوع را تأیید می‌کند. ولی اما می‌تواند وی را قانع کند که واقعاً مادرش را دوست دارد، اما روحیه مردسالار تام را تضعیف می‌کند و او را مجدداً در سناریو مرحله‌ی پیش – ادبی‌اش جای می‌دهد؛ در عین حال وی را از سرزنش عفو می‌کند. در صحنه‌ی نهایی گرت وظیفه‌ی هدایت تام را تا رسیدن به مرحله‌ی بلوغ به عهده می‌گیرد، روندی که آرورا متوقف کرد؛ زیرا به تام دستور داده تا مراقب مادرش باشد. گرت نیز متقابلاً در این فرآیند ردوبدل نقش پدر – بزرگسال را به عهده می‌گیرد.

پس دستمایه‌ی متن، رسیدن به بلوغ و پختگی است، مسئله بیش از آن‌که جنبیت باشد، توانایی در شکل دادن

دخترش در مقام فردی بزرگسال و جنسیتش را به رسمیت بشناسد. همچنین برای فرزندان اما نقش مادر را بر عهده بگیرد. گرت هم به صورت نمونه‌ی اولیه‌ای از یک پدر، تغییر شکل می‌دهد، در حالی که پدر واقعی این فرزندان کاملاً شکست می‌خورد. درست در انتهای اثر، فلپ نایاب و غیرقابل اعتماد نشان می‌دهد، زیرا اقرار می‌کند که نمی‌تواند از بچه‌هایش سرپرستی کند و حین مرگ اما به خواب فرو می‌رود. نکته‌ی کنایه‌آمیز این است که فلپ معلم است و مردم به او اعتماد کرده‌اند تا بچه‌هایشان را آموختش دهد. شکست او بدین صورت کامل می‌شود که محیط کارشن را تبدیل به محلی برای ملاقات زنان دیگر می‌کند. نتیجه‌ی گیری فیلم نسبت به آینده‌ی رابطه‌ی آرورا و گرت دو سویه است، اما قطعاً سرپرستی بچه‌ها را آرورا به عهده می‌گیرد. بچه‌ها در سلسله زنانه‌ی فیلم از دختر به مادر می‌رسند.

طی فیلم، کودکان با توجه به والدین خود درباره‌ی دنیای بزرگسالان بحث می‌کنند. اما نقش بزرگسالانه‌ی خود را به عهده می‌گیرد و یا دنیای خارج رابطه‌ای دو سویه برقرار می‌کند. او به تأویل قانون می‌پردازد و از طریق ازدواج وارد قلمروی نمادین می‌شود. اما خصوصاً بعد از ازدواج، زنی سبزه رو، استوار و فهمیده قلمداد می‌شود که لباس کار خانگی و اغلب از مد افتاده‌ای می‌پوشد.^{۱۵} وی همواره با معیار «مادر خوب بودن» ارزیابی می‌شود. این خصوصیت در سراسر فیلم به عنوان شخصی اخلاقی مورد استفاده قرار می‌گیرد، معیاری که می‌توان با آن تمام زنان را ارزیابی کرد. ظاهراً در سراسر فیلم این اما است که مورد داوری قرار می‌گیرد؛ اما خود این داوری‌ها به نوعی خود باعث روندی بیننده در مورد داوران می‌شود. پس فلپ به دروغ ادعا می‌کند که اما دچار مالیخولیا شده است که علت آن مستقیماً به بارداری او مربوط می‌شود. دوستان نیویورکی یتسی هم به باطری نقش اما در مقام زنی خانه‌دار وی را به تمسخر می‌گیرند زیرا بخلاف وی خودشان دارای شغل هستند، طلاق گرفته‌اند و سقط جنین کرده‌اند. تنها موقعی او را مشمول عفو می‌کنند که به سرطان مبتلا و بدین ترتیب مجازات می‌شود. آرورا هم چنین درباره‌ی اما داوری می‌کنند:

روابط مناسب درون نظامی مردسالار است. با وجود این ساختار دیدگاه‌های ذهنی برای تماشاگر طوری است که بیشتر همذات پندرانی با مادر - دختر را بر می‌انگیزد تا مثلاً دو شخصیت مرد. به همین علت در سراسر فیلم کشش مقاومت تاپذیری نسبت به پیوند و همبستگی با مادر وجود دارد و مرزهای مردسالارانه معمول و هنجار بخش از بین می‌رود. ولی بعد از آن که مشخص می‌شود که اما به سلطان مبتلا است سیر روایت تغییر می‌کند و به سمت راه حلی بسیار متفاوت پیش می‌رود. در شرایطی که شاید تا اینجا روایتی مادرسالار دنبال می‌شد، فیلم لزوماً بایست بدون پایان مشخصی به انتهای می‌رسید؛ ولی سینمای قصه‌گوی رایج، فشارش را متوجه ارائه‌ی راه حل می‌کند، حال مsem نیست که این راه حل تا چه حد نامتقاضی‌کننده باشد. اما بایست به خاطر بسیاری اش مجازات شود، در حالی که فلپ طبق «استانده‌های مضاعفی» که در مردسالاری کهنه وجود دارد از مجازات معاف می‌شود.^{۱۵} آوروا با تجدید مادری اش دوباره در چارچوب مردسالاری قرار می‌گیرد و جنبه‌ی آثارشیستی در زنانگی خود را سرکوب می‌کند. تام دوباره تبدیل به کودک می‌شود و گرت می‌تواند بدل به پدر شود. این تغییر شکل‌ها در عنوان‌بندی فیلم مشخص می‌گردد. در انتها شرایط مهرورزی در پیوند عاطفی تبدیل به شرایط و حدود در چارچوب مردسالاری: قانون می‌شود. عنوان‌بندی افتتاحیه‌ی فیلم که دست‌نویس است در انتهای فیلم تبدیل به خطوط نازک بالا و پایین چاپی می‌شود. پس فیلم مادری آزاد را مجازات می‌کند و مادر دیگری را به جای او می‌نشاند. این مادر به علت مرگ دخترش و تقبل مسئولیت فرزندان وی رنجیده‌خاطر است. پس او هم مجازات می‌شود. به هر روی فیلم نمی‌تواند تصویری را که از مادر نشان می‌دهد، پنهان کنند.

جزایست مرگبار سرتوشت مادری منفعل را ترسیم می‌کند. وقتی فیلم در انگلستان نمایش داده می‌شد، پیش‌اپیش خبر رسیده بود که بحث و جدل فراوانی در امریکا به راه اندخته و گفتمان‌های جنسی - سیاسی و خانوادگی را تجدید کرده است. چنان که متنقدی اشاره کرد، فیلم پس از

جرو بخشی که در امریکا برانگیخت، از قبل در انگلستان پیش‌فروش شد. جذایست مرگبار هم تریلری پرشور و سرگرم‌کننده است و هم قصه‌ای اخلاقی علیه بسیار دارد.^{۱۶} فیلم را آدریان لین (سازنده فلش دنس، نه و نیم هفته) کارگردانی کرد و دو ستاره‌ی بزرگ گلن کلوز و مایکل داگلاس در آن بازی می‌کنند. این اثر تا اواسط ژانویه ۱۹۸۸ که در انگلستان نمایش داده شد، ۱۳۰ میلیون دلار فروش کرده بود. فیلم‌نامه‌نویس آن، دیردن ادعا کرد که داستان از ماجراجویی واقعی الهام گرفته شده است. همچون شرایط مهرورزی، در نقدهای مطبوعاتی ستارگان فیلم طبق معمول هم با شخصیت‌هایشان در فیلم و هم با شخصیت‌های زندگی واقعی که نقشان را ایفا می‌کردند، درهم آمیختند.^{۱۷} خصوصاً کلوز با آلسن، شخصیت خود در فیلم یکی کیمداد شد و هدف اظهارات نیشدار قرار گرفت. چنان‌که دیلی میرور تصریح کرد، کاوز تبدیل به منفورترین زن امریکا شده بود. او هنگام نمایش فیلم به کانکتیکات رفته بود تا به زندگی آشفته‌ی خودش سرو سامانی بدهد. بدین ترتیب رابطه‌ای متقابل و مخرب بین رفتار ثبیت شده‌ی ستاره و شخصیتی که نقشش را بازی می‌کرد، برقرار شد. فحوای مقاله تحلیل شبه‌شان باز دارد و راجع به این موضوع با متخصصین مصاحبه کرده و نظرشان را پرسیده بود. همچون مورد شرایط مهرورزی تمايل متقدین به تشخیص این موضوع آنها را قادر ساخت تا عقاید خود را تحت لوای نقد متن به تفصیل بیان کنند، متنی که به نوبه‌ی خود جایگاهش را در حکم نقطه‌ی مرجعی برای طرف‌های مخالف در مباحث خانوادگی ثبیت کرد.

جزایست مرگبار همچون شرایط مهرورزی خانواده را به منزله‌ی کانونی برای قدرت روایی اش در نظر می‌گیرد. حرکت افقی دوربین در ابتدای فیلم ما را از شهر در شب به آپارتمان خانواده می‌برد، آپارتمانی در مجتمعی غیر استیجاری و عظیم که منحصر به فرد و نمونه‌وار است و خانواده را از خطرات شبانه‌ی نیویورک محفوظ می‌دارد. آنجا ما شاهد آرامش اولیه‌ی خانواده‌ی گالاگر می‌شویم، دن،

تعطیلات آخر هفته برای دیدن والدینش می‌رود و دن را در معرض وسوسه‌های بیرونی قرار می‌دهد. کنفرانس شنبه که مصادف با برخورد دوم آنها است، نمایانگر دخالت بیشتر روابط اجتماعی در روابط خانوادگی است. این تداخل زمان و مکان‌های اجتماعی - خصوصی، امکان ورود زن محرب را فراهم می‌آورد و بت حتی صرفاً به دلیل غفلتش مقصراً قلمداد می‌شود. این ماجرا به خودی خود از قصه‌ای عاشقانه و ملایم (سکانس‌های داخل پارک، غذاخوردن) تغییر جهت می‌دهد و به خشونت می‌انجامد. (متغله‌ی پرخاشگرانه، برویدن مچ دست در انتهای فیلم) که این رابطه‌ی عاشقانه را بسیار خطرناک نشان می‌دهد.

تحطی در باعث می‌شود تا سلسله مراتب تثییت شده قدرت و جنسیت از هم گسیخته شود. وقتی اعضای خانواده دوباره به هم می‌پیوندند هر دو زن برای غلبه بر یکدیگر جدال می‌کنند. بت به یمن موقعیت مادری اش «طبیعتاً» برنده می‌شود. هدف وی این است که خانواده را گسترش دهد، اعضای آن را به والدینش در حومه شهر که جای امنی است، تزدیکتر کند؛ ولی الکس می‌خواهد این رابطه را قطع کند. این جنگ بر سر محیط‌ها و داعیه‌های خانوادگی در می‌گیرد. الکس که عرصه را مناسب تشخیص داده است، سعی دارد تا با ادعای مادری آمال خود را همچنان ارضاء کند، نخست مدعی می‌شود که باردار است، سپسلن را می‌رباید. منشأ این سلسله رخدادها، ترس دن از اعتراض الکس است. و باعث می‌شود که خودش هم از محیط خانواده طرد شود. دن وارد آپارتمان الکس می‌شود و به او حمله می‌کند. واکنش نهایی دن، نمایانگر خطری است که این زن با گفته‌هایش متوجه مردسالاری می‌کند. الکس نباید حرف بزند حتی اگر این موضوع به بهای متلاشی شدن خانواده تمام شود. در شرایطی که دن الکس را خفه می‌کند، از نظرگاه الکس، نمایی ذهنی و فوق العاده از چهره دن می‌بینیم. چهره‌ی او شدیداً از کینه و نفرت در هم پیچیده است چنان‌که تقریباً نمی‌توان او را شناخت. در این صحنه الکس لباس سفید پوشیده و معصوم و دوشیزه‌وار می‌نماید، تلفیقی بسیار عجیب صورت گرفته است. دن

بت و دخترشان الن همگی از مواهب ثروتمند لذت می‌برند، ثروتی که در نتیجه کار شاق دن به دست آمده است. در این شرایط والدین خود را برای مهمانی آماده می‌کنند. به هر روی از قبل نشانه‌هایی از شکاف در این خانواده‌ی آرمانی دیده می‌شود. بت را در حالی می‌بینیم که زیر فشار کارهای خانه را انجام می‌دهد، حال آنکه دن روی کاناپه لم می‌دهد و با قلم و کاغذ کار می‌کند. تفکیک و سلسله مراتبی که بین کار روشن‌فکرانه / جسمی و اجتماعی / شخصی وجود دارد، از همان ابتدا نمود می‌یابد. هر دو آنها در زمان و مکانی کار می‌کنند که مناسب اوقات فراغت است. کار بت در خانه دائمی است و جنبه‌ی فرهنگی ندارد، حال آنکه کار اجتماعی دن در محیط خصوصی، جسوارانه‌تر می‌نماید. همچنین فشارها و شرایط ناشی از سبک زندگی‌شان آنها را متنزه کرده است. صدای زنگ تلفن به گوش نمی‌رسد و اعضای خانواده در محیط‌های خصوصی شان در خانه از هم جدا هستند و با یکدیگر حرف نمی‌زنند. آنها غرق تماشای تلویزیون هستند. دن هدفون به گوش می‌زند تا خود را از محیط خانه و تداخل امواج الکترونیک دور نگه دارد. این خانواده‌ای است که تحت فشار و اضطراب زندگی شهری قرار دارد، اعضاش هم از یکدیگر تفکیک شده‌اند.

این شکاف‌ها باعث رخدادهایی می‌شود که به ارتباط دن و الکس در تعطیلات آخر هفته می‌انجامد. او طی مهمانی جمعه‌شب که به کارش مرتبط است با الکس آشنا می‌شود. در این نوع مهمانی رابطه‌ی ناهنجار و موقفيت، امتياز تلقی می‌شود و گفت‌وگوها حول یکی یا هر دو این موضوعات می‌گردد. همچنین به طور ضمنی بر تفاوت شخصیت ژانپنی اشاره دارد که این مهمانی به افتخار او برپا شده است. متن سعی می‌کند تا با نشان دادن نشانه‌ای از سر تکان دادن، تعظیم کردن و غذاخوردن ژانپنی، این حس بیگانگی و تفاوت را نمود دهد، خصوصاً بر تفاوت تأکید کند و در حاشیه، شیوه‌ی زندگی امریکایی را به تمسخر بگیرد. الکس به این دنیای متفاوت نفوذ می‌کند و می‌خواهد که جدی اش بگیرند. در اینجا دن طی ملاقات با الکس، آشکارا خارج از قلمرو آگاهی و زندگی خانوادگی قرار دارد. متعاقباً بت هنگام

پیش از آن که وی را بکشد، کارش را متوقف می‌کند، با وجود این گمراهی اش حالت مضاعفی دارد – مردی که علاوه بر خیانت، آدمکش بالقوه نیز هست. تا این مرحله الکس عملًا توانسته خانواده را متلاشی کند.

آخرین تلاش همه جانبه ای او برای این است که بت را بیرون کند و جایش را بگیرد. دن می‌جدال دوبار در کشتن او ناموفق می‌ماند. این بت است که به الکس شلیک می‌کند و با کشتن وی دوباره اعضاخانواده را به هم می‌پوندد.

ورود الکس که زنی جسور و مصمم است، باعث می‌گردد تا نایبرایری‌ها و نقاط ضعف این خانواده رو شود. الکس تلویحاً به خاطر این جرم است که مجازات می‌شود. همچون بسیاری دیگر از فیلم‌های دهه ۱۹۸۰ هیچ خانواده‌ی دیگری وجود ندارد که گالاگرها را با آن مقایسه کنیم. آنها در متن بار بازنمایی تمام خانواده‌ها را ببر دوش می‌کشند. پدر با شخصیتی ضعیف تصویر می‌شود که به راحتی می‌توان او را اغوا کرد. باید مواظب او بود – خصوصاً در لحظاتی که زندگی اجتماعی اش با زندگی خصوصی خانواده تداخل پیدا می‌کند.^{۱۸} به هر روی او نمی‌تواند خانواده را حفظ یا به نحوی شایسته از آن دفاع کند. دن برخلاف بت که توانایی‌های فردی اش را بسیج می‌کند، برای دفاع در مقابل الکس چشم به کمک از خارج دارد که در این مورد پلیس و قانون است، گرچه وی مرزهای زندگی خصوصی اخراجی را مخدوش کرده و نخستین شکاف را پدید آورده است. به هر صورت عوامل دولتی خصوصاً بر زمینه محیط خانوادگی در مقابل قدرت الکس که زنی آزاد است، کم می‌آورند.^{۱۹} دن در سراسر متن به قانون متول می‌شود (در انتهای تعطیلات آخر هفتاهش با الکس به وی می‌گوید: تو قوانین را می‌دانی) اما وقتی که بازی و رای این قوانین ادامه پیدا می‌کند نمی‌تواند پایش باشد.^{۲۰}

بازنمایی دن به گونه‌ای است که وی مقيد به مردسالاری تلقی می‌شود. او قادرتش را از زبان و قانونی می‌گیرد که امیدوار است از طریق آن بتواند جنگ را مغلوبه کند، اما وقتی شکست می‌خورد، شروع به امر و نهی می‌کند. بت خانواده و هویت بزرگسالانه خود را محفوظ نگه می‌دارد،

با وجود این به همان اندازه آسیب‌پذیر است؛ ولی می‌تواند دست به اعمالی آثارشیستی تواام با هرج و مرج بزند، می‌تواند هم قانون و هم مردسالاری را زیرپا بگذارد. (گرچه برای دفاع از خود الکس را می‌کشد، می‌توان او را به جرم قتل محاکمه کرد، همچنین در ازین بردن متجاوز موقت‌تر از دن عمل می‌کند). دن هم توانایی کشتن را دارد ولی پا پس می‌کشد و نشان می‌دهد که به تیغیت از قانون حساس و مصمم است که آن را زیرپا نگذارد. او بایست مسئول یت قتل را بر عهده همسرش بگذارد و با حفظ موقعیت خود در چارچوب قانون، سلطه مردسالارانه اش را به خطر بیاندازد. بت در حکم زنی کاملاً خانوادگی بازنمایی می‌شود که جنسیت و فعالیتش نهایتاً در خدمت پدر و خانواده است. او به طور غریزی در چارچوب محیط خصوصی اش باقی می‌ماند. در هر دو موقعیتی که وارد محیط اجتماعی می‌شود ضریب می‌خورد، همچون مهمانی یا خیابان که در آن دنبال دخترش می‌گردد. اینگیزه‌ی اصلی بت تقویت و حفظ وحدت خانواده است. او مانند آرورا در شرایط مهروزی، حالات بچه گانه‌ای دارد و به طرق فراوان، مخصوصیت، لباس ساده و رفتارش وی را از جنبه‌ی بازنمایی در قیاس با سایر زنان، به دخترش‌ی‌لن نزدیک‌تر نشان می‌دهد. هر دو آنها شاخص رنج‌های خانواده هستند. وقتی الن ریوده می‌شود، بت از نظر جسمی آسیب می‌بیند. الن به صورت قربانی مخصوصی بازنمایی می‌شود، جایی که بزرگترها نمی‌توانند ارتباط برقرار کنند، وی قادر به اتفاق جواب می‌دهد و اجازه می‌دهد تا صحنه‌ی افتتاحیه به تلفن جواب می‌دهد و اجازه می‌دهد تا پرستار بچه وارد خانه شود. وقتی بت، دن را از خانه می‌راند، الن می‌پرسد که پدر کی برمی‌گردد. عواطف الن نمایانگر سلامت و وحدت خانواده است، گرچه او هم مثل پدرش نیاز به حمایت دارد.

شخصیت الکس در تضاد با سادگی بت کاملاً چندباره است: موردی که در نام دو جنسیتی، بی‌ثباتی و تغییر حالتش از آرامش به جنون، زخمی کردن خود، خشونت پرخاشجویانه و لباس سیاه و سفیدش نمود دارد. او بسیار پرتحرک است: الکس در مقام زنی شاغل، مزه‌های

می‌شود. الکس در روند زندگی اسکیزوفرنیک خود، دوبار می‌میرد. بار اول غرق می‌شود و مرگی زیبا و او فلیاوار دارد. بار دوم حین تیراندازی که در آن تقاب پنهانی از مرگ بر چهره دارد. او که بی‌ثبات و با اعتماد به نفس است، فیلم را از شیوه‌ی ملودرام خانوادگی به در می‌آورد و آن را به سمت مرزی بین تریلر و فیلم ترسناک می‌برد. وجه تریلرگونه‌ی فیلم حکم می‌کند که وی باید مهار و تربیت شود اما چون آدم متفاوتی است و وجود دوگانه‌ای دارد باید نابود شود. او متن را از حالت مالیخولیابی یک تریلر (حالی که قواعد و مرزه‌ای مشخصی دارد و موارد خاصی را دربر می‌گیرد) و آن را به حالی هیستریک و ترسناک می‌رساند که قلمرویی غیرطبیعی و متفاوت دارد و مرزه‌ای معمول را پشت سر می‌گذارد. پس الکس تبدیل به هیولای فیلم ترسناک می‌شود و توجه دختر قهرمان داستان که در اینجا مادر خانواده، بت، است به او جلب می‌شود.^{۲۱} در ساختار غالب فیلم که تریلر است، عناصر هر دو شیوه‌ی روایی ترسناک و ملودراماتیک در ایجاد تنفس نقش دارند: لحظه‌ی تعلیق که در تریلر مهم است با محظای ملودراماتیک، جنسی و سیاست‌های خانوادگی مشخص می‌شود. این تلفیق زانه‌ها تا حدی نتیجه‌ی پایان تغییریافته‌ی فیلم است. تغییری که در پی نمایش فیلم قبل از اکرانش صورت گرفت. در پایان اصلی فیلم، الکس همنوا با مدام باترفلای خودکشی می‌کند.^{۲۲} چنین راه حلی آشکارا اهداف ملودراماتیک و تریلری اثر را به نتیجه‌ی می‌رساند و تأثیرهای آنی و هوئناک را با موقفیت در فیلم جای می‌داد. به هر روی برای اقناع تماشاگران راه حل ترسناک به کار گرفته شد. بدین ترتیب ابعاد ملودرام و تریلر فیلم که صرفاً (و خصوصاً در رده‌بندی عشق رمانیک و ازدواج دگرجنس خواهانه) متضمن پذیرش یا رد هستند گسترش‌تر شدند. پس الکس به دلیل یازنماهی هیولاوارش است که هیچ چیز به جز نابودی اش نمی‌تواند تعادل و نظم را برقرار کند. چنان‌که الکساندر واکر با لحنی کنایه‌آمیز تفسیر کرده، فیلم پیام اخلاقی مهمی دارد: از رایطه‌ی نادرست بپرهیز، خصوصاً بازنی که صاحب شغلی شده ولی به دلیل ارتباط با مردی آن را از دست داده است. رجینا راشلسون در

خانوادگی را زیر پا می‌گذارد و بین محیط‌های اجتماعی و خصوصی، شهر و حومه شهر می‌گردد. این تحرک پذیری نشان می‌دهد که او شدیداً بی‌ثبات و بالطبع بسیار خطرناک است. در اولین نمایی که از او در مهمنانی می‌بینیم، از پنهانی لباس‌های سیاه سر بر می‌آورد، موهای بورش، درخششی در اطراف سرش ساطع می‌کند، این منظره تلویحاً نشان می‌دهد که وی آدم متفاوتی است. جیمی چنین تفسیرش می‌کند: «اگه نگاهت کنه، می‌تونه بکشتن» و نشان می‌دهد که الکس به نگاه و توجهی نمی‌کند، حالتی که بر اعتماد به نفس، جذابیت و خطرناک بودن او تأکید دارد. او فرضیات سنتی و نظری درباره‌ی زنان را به چالش می‌طلبد. نخستین بار الکس را در نمایی ذهنی از نظرگاه دن می‌بینیم با وجود این الکس متوجه نگاه او می‌شود و پیش از آن که در میان جمیعت ناپدید گردد، پاسخ نگاهش را می‌دهد. جایی دیگر در میخانه وقتی دن کنار او می‌نشیند. ابتداء الکس است که به او نگاه می‌کند و وادارش می‌سازد تا متقابلاً نگاه کند. بیت در تصادا با جاذبه‌ی مرمز و جسورانه‌ی الکس، ساده، اهل کار و محدود است. جایی که الکس چیزی می‌خواهد و پاشاری می‌کند، بیت رد می‌کند. برخلاف صحنه‌ی زندگی خانوادگی گالاگرها، آپارتمان الکس مکان وسوسه‌انگیزی است. جسمانیت او با نزدیکی اش به بازار گوشت و روشنی مشخص می‌شود که وی از طریق آن به حالات عاطفی اش بعد جسمانی می‌دهد. در قاب‌بندی برخی از صحنه‌های فیلم دوربین زوایای جنون‌آمیزی دارد که طی آنها حرکت عمودی انجام می‌دهد و دلالت می‌کند که رابطه دن و الکس خطرناک است. این ترکیب‌بندی، نوعی تقارن مورب شکل می‌دهد که با جدال متعاقب آن دو همخوانی دارد. ارتباط آنها به نحو خطرناکی به خشونت می‌انجامد و آشکارا جنسیت را با مرگ مرتبط می‌کند. هر دو اپیزود با خونزیزی الکس پایان می‌یابند، در اولی این وضع ناشی از جراحتی است که الکس شخصاً بر خود وارد می‌کند، مورد دوم ناشی از ضربات دن و ضربات چاقوی خود الکس است. الکس نمی‌تواند در جدال پیروز شود. میل او در جسمش متبلور می‌شود، تغییرشکل می‌دهد و نهایتاً باعث کشته شدنش

گاردنین هشدار داد: «آنچه جذابیت مرگبار واقعاً می‌گوید، این است که اگر زنی شاغل و افاده‌ای هستید، باید رویتان کم بشود».^{۲۳} «توجیه چنین مرگ مؤکدی در سوءاستفاده‌ی الکس از روایت خانوادگی نهفته است که در آن وی بت را متهم می‌کند که به ناحق عواطف دن را غصب و منحصر به خود کرده است، در نمای آخر فیلم عکس خانواده‌ی گالاگر را می‌بینیم. هدف از نشان دادن این نما، رفع و محکردن رخدادهای هولناکی است که آنها از سرگذرانده‌اند. اظهارات نادرست الکس در تضاد با این سند تصویری است که اعضاخانواده را آشکارا در کنار هم به صورتی متحد نشان می‌دهد. اما گفتمان دیگری را هم به‌وضوح در متن طرح می‌کند. زیرا هر چه باشد قبل سندي تصویری حاکی از جذابی آنها دیده‌ایم».

شاید دلیل دیگری که برای انتخاب این راه حل روایی وجود دارد، توجه فیلم به گفتمان‌هایی است که بر سر وحشت عمومی و اخیر ناشی از ایدز مطرح شده‌اند.^{۲۴} رابطه کوتاه دن با الکس صراحتاً باعث خدشه‌دار شدن چارچوب خانواده می‌شود. برخلاف قوانینی که دن به آنها اشاره می‌کند، ایدز به صورتی دو طرفه به خارج نفوذ می‌کند. در واقع تبدیل به توانی می‌شود که خانواده بابت نفوذ عصری خارجی می‌پردازد. این موضوع عملاً در فیلم تحقق می‌یابد (او به دن می‌گوید: «یک تیکه از تو داره تو وجود من رشد می‌کند، بهتره بهش عادت کنی») همچنین طی تماس‌های تلفنی و ملاقات‌های الکس ابتدا در دفتر دن و سپس در خانه‌اش نمود می‌یابد، درست همان‌طور که ایدز سیستم اینمنی بدن را از کار می‌اندازد. پس الکس به سیستم اینمنی دن (خانواده او که حمایتش می‌کند و دن را برای زندگی اجتماعی و تولید کمک و آماده می‌سازد) حمله می‌کند تا او را در معرض آسیب قرار دهد: «مرگ مضاعف» الکس عمدتاً بر لاعلاج بودن او و مصونیت در مقابل بیماری دلالت دارد.

◀ خلاصه مطلب

می‌توان هر دو فیلم را به گونه‌های متضادی خوانش کرد،

همچنین در آنها والدین به طرق متضادی بازنمایی می‌شوند، مواردی چون کشته شدن الکس به دست بت؛ پایان بحث‌انگیز فیلم؛ طرد دن از سوی بت؛ رایطه‌ی آرورا (اما وغیره. اما این خواشنها و بازنمایی‌ها پیچیده و مبهم هستند. ولی چالش‌های مذکور اغلب با عدم ثبات در چارچوب ژانر یا تنافض‌های متن تبیین می‌شوند. به هر صورت شکست پدر است که باعث می‌شود مادر بیشترین توانایی بالقوه‌اش را برای دگرگونی نشان دهد. طی دهه ۱۹۸۰ این دگرگونی موقتی بود و اغلب تحت الشاعر گرفتاری‌ها و رنج‌های والدین، همچنین خواسته‌های فرزند قرار می‌گرفت. اما تحریبه‌ی غبیت مادر (سه مرد و یک کودک)، دور از افریقا، کریمر علیه کریمر) به تدریج و در کنار قواعد هنجاری‌بخش که شدت عمل بیشتری می‌یافتد، محسوس‌تر می‌شد، قواعدی از این دست که مثلاً تأکید داشتن مادران نباید جذابیت جنسی بروز دهنده، قدرتمند یا کاری باشد. جایی که مادران سعی می‌کردند چنین خصوصیاتی داشته باشند (بین چه کسی حرف می‌زند؟، سه مرد و یک کودک، کریمر علیه کریمر، عزیزم من بچه‌ها را کوچک کردم، بازگشت به آینده، شرایط مهرورزی) یا مجازات می‌شند یا می‌بایست از تو خانواده‌ای تشکیل می‌دادند. به علاوه تعداد اندکی از این متنون از دیدگاهی زنانه یا مادرانه روایت می‌شوند. در بین آنها بی هم که از دیدگاه زنانه یا مادرانه روایت می‌شوند (شرایط مهرورزی، بسیاری‌شخاصی، روح، دور از افریقا) زن (یا مادر اگر حضور داشته باشد) چیزی از دست می‌دهد و بدین ترتیب مجازات می‌شود. با وجود این، چنان‌که دیده‌ایم، تخطی و غبیت شخصیت مادری الگوهای غالب و مسلط روایی را نمایان می‌سازد. این امر در کنار تجزیه فرهنگی که در این فیلم‌ها تصویر می‌شود و بحران فراینده‌ای که در بازنمایی پدر به چشم می‌خورد، محملی برای بازنمایی‌های جدید از شخصیت مادری فراهم می‌کند. جایی که پدر شکست می‌خورد، مادر بالقوه امکان بیشتری برای تعیین نقش خود می‌یابد، گرچه در بسیاری از موارد، نقطه شروع برای مادران بسیار منفی و سرزنش‌آمیز است. مادران از خارج یا حاشیه‌های متن امکان

Spectator (24 March 1984)

تقد دیگری چاپ شد که بیش از حد سیاسی بود و به تندی اشاره می‌کند که ممتاز شمردن زندگی خصوصی به بهای از دست رفتن زندگی اجتماعی بدون در نظر گرفتن قواعد ملودرام داستانی با سیاست‌های بازنمایی انجام می‌شود.

12. Morning Star (23 March 1984)

Daily Telegraph (23 February 1984); Guardian (24 February 1984); New York Times (4 December 1983); Time (28 November 1983).

۱۳. این مؤلفه از سوی پیتر اکرولید در اسپکتاتر (۲۴ مارس ۱۹۸۴) مورد توجه فرار گرفت، وی نتایج جالبی از این بازنمایی‌ها می‌گیرد: «مادر سریع الاستغاث، مستقل و آزاد است. او ترجیح می‌دهد که دخترش چند بار فرزند نازاده‌اش را از بین برداشت و عبارت و تعبیری کهنه از زندگی دارد، بیشتر در فکر خانه‌داری و بجهه‌ها است دلایل این که خانواده‌ای نسبتاً غافر داشته باشد... دخترش عمدتاً شلخته و سرمه‌هاست و عبارت و تعبیری کهنه از زندگی دارد، بیشتر در خواهد گذاشت».

فیلم در دوره‌ای مناسب به موضوعی مناسب روز پرداخت. بین دو نوع تعبیر در دو قطب مخالف از طیف زنانه قرار می‌گیرند. اکرولید دیدگاهی متفاوت نسبت به آنچه ظهوراً از اینه می‌دهد، تعیین می‌کند. «[مادر] مشخصاً هیچ شغفی ندارد و برای خودش دنبالی افریده که نهایتاً برآسانس خانواده‌اش بنا شده است. استقلال او صرفاً چندیه مالی دارد (او از حیث شیوه زندگی و عاطفیش کاملاً مستقل از دیگران است) احتمالاً از شوهرش اربیه‌ای به او رسیده است چون هیچ منبع قابل مشاهده دیگری برای درآمد ندارد. این که آرورا به اما پیشنهاد از بین بردن جنین می‌دهد، بیشتر ناشی از عدم اعتقادش به قلب در مقام پدر است تا آنکه بخواهد دخترش کار کند.

۱۴. طی دهه ۱۹۸۰ سرطان و ابدز در کانون توجه مسئله سلامتی قرار داشتند. هر دو آنها به صورت مهجانانی معرفی شدند که بدن را وامی دارند تا خود را از بین بردا. ابدز به می‌سیستم دفاعی بدن حمله می‌کند مردم چنین استنباط کردند که ویروس آن از طریق عملی آکاهاه و نامنژوع زارد بدن می‌شود. سرطان به متزله سلولی متخرف تلقی شد (عنصری از خود بین) که چندگاهه می‌شود، تغییر شکل می‌باشد و حافظت می‌باند فاصله معالجه هستند و مثلاً پریشکان در انگلستان زنان که بسیاری از افراد سرطان قابل معالجه هستند و مثلاً پریشکان در انگلستان زنان را راهنمایی کردند که جگونه سینه خود را آزمایش کنند. پس مرگ برادر سرطان سینه (سماری اما) را می‌شود تا حدی ناشی از سهل‌انگاری خود زن شفی کرد.

۱۵. در زمینه‌ی بعضی پیرامون فوانین مربوط به امور جنسی بررسی جالب انجام شده است. اورسولا فوغل دیدگاهی اجتماعی و ممتاز در نتیجه «استانده مفاسعه» در فوانین فرنز نوردهم و ارتباطش با جرم و محاذات از اینه می‌دهد. گرچه تمايز ندارم که زنان در اجتماع را بازنمایی سینمایی شان مقابله کنند، توسعه‌های خاصی که بین این شکل‌های قابل قیاس وجود دارد نیازمند مطالعات بیشتری است. - خصوصاً در مورد این مفهوم که آزادی زن نهادیدی است که باید آن را در

بیشتری برای بازنمایی خود فراهم می‌آورند، علت امر شکست متواتی پدران است. هر چند شخصیت بازنمایی شده‌ای که بیشترین استفاده را از شکست پدر می‌برد، کودک است.



◀ پی‌نوشت‌ها:

۱. بیش از دو سوم این فیلم‌ها، ۲۸ فیلم از ۵۵ فیلمی که بین سال‌های ۱۹۸۰ تا

۱۹۹۰ بیشترین فروش را داشتند، به شخصیت مادری چه در سطح استعاری و چه واقعی نصی برداشتند.

۲. برای بررسی این دیدگاه‌ها خصوصاً نگاه کنید به آثار ایریگاری (۱۹۷۷)،

کریستوا (۱۹۸۰)، هرمن (۱۹۸۰) و سیپر (۱۹۸۰). چندین فیلم سازانی شامل

مارکریت درواس (زندگی کرینچور) و مارلن کوریس (مسئله مکوت) هستند.

۳. برای مثل نگاه کنید به نوشته‌های کپللان (۱۹۹۲)؛ فالولدی (۱۹۹۲)؛ مولسکی (۱۹۹۱) و برای بررسی جدید این الگو نگاه کنید به مطالعات تاسکر (۱۹۹۳).

۴. نگاه کنید به نوشته رُزمری جکسن درباره غیبت مادر و سرزنش او که در قلب از مشمند، گرچه حکایت‌گوئه راجع به موضوع انجام شده است. (۱۹۹۴).

۵. از جانعی به رام کردن زن سرکش، نمایشی که به روشن بسیار می‌بینم که به مضمون کشتن زن می‌بردازد.

6. Daily Mail (16 March 1984); Glasgow Herald (16 March 1984).

7. Mail on Sunday (18 March 1984).

۸. گمان می‌کنم که راز محبوبیت فیلم در جای دیگری نهفته است و در روند اخرين موج جنبش زنان کام بررسی دارد. **شمایط مهرورزی ظاهرآ مطالعه‌ای در احساسات زنان است.** فیلم با کلیماتی چون «دسوزانه»، «گرم»؛ «محبت آمیز» و سیر صفاتی توصیف شده که پیرامون نصوروت حقیقت نیافته می‌گردد.

9. Spectator (24 March 1984).

10. New York Times (4 December 1983).

11. Philip French, Observer (18 March 1984).

Pouline Kael, New Yorker (12 December 1983).

مصاحبه You Magazine با پنلیه مورتمن و جولیا مانکوویتس در ۱۱ مارس ۱۹۸۴. دو نقد بعدی نمونه‌وار هستند و عمیناً در زیبایی شناسی واقع گرا و تحقیق صریح عدصر اجتماعی و داستانی ریشه دارند. «ایده بر این است که فیلم به هر روی زندگی واقعی را تصویر می‌کند. اما چندین فیلم‌هایی همواره نیاز به سترگان دارند تا آنها را سریا نگه دارند و همین واقعیت تلویح انتان می‌دهد که فیلم سازان علاقه بسیار محدود یا نامشخصی نسبت به واقعیت دارند».

چارچوب قانون قرار دارد.

16. Shaun Usher, Daily Mail (75 January 1988).

این نقد نیز از نسونه‌هایی است که معمای ژانری فیلم را مطرح می‌کند.

۱۷. ماجراهی جین هریس خانم مدیر پنجاه و نه ساله که در ۱۹۸۱ به جرم قتل دکتر هرمن تارنور نویسنده کتاب *The Sears dale Diet* محکوم شد. در همان مصاحبه دبردن ادعا کرد که روانشناسی به او گفته است که طی مشاوره‌های روانشناسی از هر ده بیمارش هفت نفر راجع به فیلم صحبت می‌کرده‌اند.

۱۸. این تعبیر در مورد میل غیرقابل کنترلی که دن نشان می‌دهد با داستان‌های معاصر و فرا-روایی قوت گرفت که پرامون اعتیاد مایکل داگلاس، ستاره‌ی فیلم، به روایت نامعمول مطرح می‌شد.

۱۹. ناتوانی عوامل دولتی، مشخصاً مددکاران اجتماعی و پلیس در دخالت و حکمت در مورد خشونت‌های درون خانواده طی گیتمان‌های عالم‌پسند این دهه شدیداً مورد انتقاد قرار گرفت. خصوصاً پرامون وقایعی چون مورد سوءاستفاده از کودک در کلبوند مطرح شد.

۲۰. البته «قواین مذکور» همان قواین قدری جنسی «استانده مضاعف» هستند که به مردان اجازه‌ی بی‌بندویاری جنسی را می‌دهد ولی زنان رایه همان دلیل محکوم می‌کند. شاید دن بتواند از مجازات و مسئولیت بگیرد، اما چنان که نویسنده می‌گوید هیچ چیز عابد الکس نمی‌شود. (15) *January 1988*

این موضوع طی نقد فیلم مورد تأکید فرار گرفته است.

۲۱. این شخصیت‌سازی نامتعارف از شخصیت دختر در فیلم *ترسناک*، از طبقه‌ی گیری روند ادبی، خوانشی فمینیستی را بر می‌انگیرد که طی آن دختر احساس مهمنش را نسبت به پدر هیولاوار به معشووقی بالقوه اتفاق نمی‌دهد و از این راه به بلوغ مرسد. قطعاً مورد آشکاری برای بحث وجود دارد که طبق آن دن پر را دچار حالات بجه گانه کرده است و الکس خود نفس (*self*) سرکوفه و «آزاد» دن (مرحله‌ی پیش ادبی)، حرص و آکاهی دن که بر کلام استوار است) را بسازنایی می‌کند. چنان‌که لان و پلیس در (15) *Village Voice December 1987* هم نظر می‌دهد نمای آخر فیلم از عکس می‌تواند بسیار کتابه‌آمیز باشد.

۲۲. الکساندر واکردن:

The Evening Standard (London: 4 January 1988)

به این تکه اشاره کرده است: «فیلم از نظر آن که چند فیلم در یک فیلم است به نحو ترسناکی موفق عمل می‌کند. می‌توان با قاطعیت اذعان کرد که این «ترسناک» قطعاً ناشی از «چند نوعی بودن» فیلم است».

23. The Evening Standard (London; 4 January 1988);

The Guardian (7 January 1988)

۲۴. مسلاً در: *Today's observation* (75 January 1988) آمده: